

МЕМОРАНДУМ

о взаимопонимании между Евразийской экономической комиссией и Министерством сельского хозяйства Венгрии о сотрудничестве в области агропромышленного комплекса

Евразийская экономическая комиссия и Министерство сельского хозяйства Венгрии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

признавая важность дальнейшего расширения и углубления взаимовыгодного сотрудничества в области агропромышленного комплекса между государствами – членами Евразийского экономического союза (далее – государства-члены), с одной стороны, и Венгрией, с другой стороны,

принимая во внимание стремление к развитию и углублению взаимовыгодного сотрудничества в области агропромышленного комплекса,

осознавая ведущую роль сельского хозяйства в обеспечении продовольственной безопасности и развитии экономики государств-членов и Венгрии,

отмечая необходимость обеспечения ветеринарной и фитосанитарной безопасности территорий государств-членов и Венгрии в процессе взаимной торговли, а также безопасности продуктов питания,

придавая особую значимость обмену достижениями в области сельскохозяйственных наук, опытом ведения сельскохозяйственного производства, новейшими разработками и технологиями возделывания сельскохозяйственных культур, а также вопросам организации службы карантина растений и перспективам развития экологического земледелия,

в целях укрепления торгово-экономического сотрудничества между государствами-членами и Венгрией, повышения его результативности и интенсификации усилий Сторон для достижения наибольшей эффективности такого сотрудничества,

отмечая наличие у государств-членов и Венгрии потенциала для увеличения объемов взаимной торговли,

руководствуясь принципами равенства и транспарентности в вопросах взаимной торговли,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

Статья 1

Стороны намерены осуществлять сотрудничество в сфере агропромышленного комплекса в пределах своей компетенции по следующим направлениям:

а) содействие развитию:

торговли сельскохозяйственной продукцией и продуктами ее переработки;

растениеводства, в том числе семеноводства сельскохозяйственных культур;

животноводства, в том числе племенного дела;

пищевой и перерабатывающей отраслей;

б) реализация санитарных и фитосанитарных мер;

в) информирование о селекционных достижениях как объектах интеллектуальной собственности;

г) иные направления, представляющие взаимный интерес.

Статья 2

Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума осуществляется путем:

- обмена опытом в сфере агропромышленного комплекса;
- обмена информацией о мерах, оказывающих влияние на взаимную торговлю государств-членов и Венгрии;
- обмена информацией о мерах, проводимых в сфере агропромышленного комплекса государств-членов и Венгрии;
- выявления барьеров в торговле сельскохозяйственными товарами и продовольствием и разработки рекомендаций по их снижению и устранению;
- обмена статистической информацией о динамике торговых потоков в сфере агропромышленного комплекса между государствами-членами и Венгрией;
- проведения совместных консультаций, конференций, практических семинаров, дискуссий и других мероприятий по проблемным вопросам и разработки рекомендаций по их решению;
- содействия сотрудничеству деловых кругов, объединений и бизнес-сообществ по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- реализации иных форм сотрудничества.

Статья 3

В целях развития сотрудничества по направлениям, указанным в пункте 1 настоящего Меморандума, Сторонами могут быть разработаны планы проведения совместных мероприятий.

Статья 4

Стороны будут обмениваться информацией в рамках настоящего Меморандума в соответствии с международными договорами и актами, составляющими право Евразийского экономического союза, и законодательством Венгрии. Информация, полученная Сторонами на основании настоящего Меморандума, может быть передана только государствам-членам, а третьим лицам – только с согласия Стороны, которая ее предоставила.

Обмен информацией в рамках настоящего Меморандума осуществляется на русском, английском и венгерском языках.

Статья 5

В целях определения стратегического направления сотрудничества и повышения его практической значимости Стороны намерены проводить встречи на уровне руководителей организаций и учреждений в сфере агропромышленного комплекса, как правило, не реже 1 раза в год, при этом в состав делегации Евразийской экономической комиссии могут входить полномочные представители государств-членов.

Участвовать в таких встречах могут при взаимном согласии Сторон эксперты, представители деловых кругов и другие заинтересованные лица.

Статья 6

Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

Статья 7

Настоящий Меморандум применяется с даты его подписания.

Статья 8

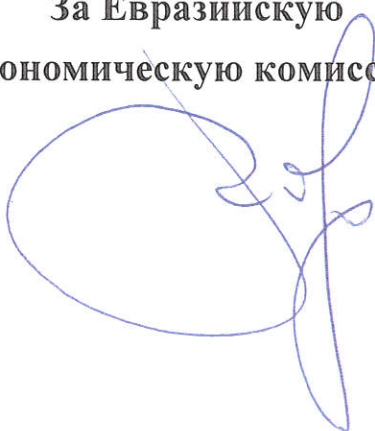
В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения путем подписания соответствующего протокола.

Статья 9

Любая из Сторон вправе прекратить применение настоящего Меморандума посредством направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления. Применение настоящего Меморандума прекращается с даты получения такого уведомления другой Стороной.

Подписано в городе Будапеште «26» сентября 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском, английском и венгерском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Евразийскую
экономическую комиссию



За Министерство
сельского хозяйства Венгрии

